

*本新闻稿于 3 月 30 日 11 时（日本时间）在日本发布。

2006 年 3 月 30 日
株式会社日立制作所
日立（中国）有限公司

日立和上海宝信软件成立了关于钢铁设备的控制系统领域的合资公司

株式会社日立制作所（执行总裁：庄山悦彦/以下，简称日立）和上海宝信软件股份有限公司（董事长：王文海/以下，简称上海宝信），2006 年 4 月，在中国上海市浦东张江高科技园区成立了上海宝立自动化工程有限公司（暂定名/以下，简称新公司）。新公司以面向钢铁设备行业的冷轧及后处理线设备的控制系统产品的设计，制造，销售，售后服务为主要业务。出资比例为日立集团 49%，上海宝信 51%。

到目前为止，日立和位居中国原钢生产量首位兼此次合作对象的上海宝信的母公司宝钢集团公司，在酸冷轧机的电气设备，连续烧钝，以及镀亚铅设备的供求合作上，保持了一贯良好的关系。并且，随着中国经济发展的急剧成长，中国的原钢产量每年超过 20% 的成长率，是一个非常希望的市场。

日立在面向钢铁设备的冷轧及后处理线设备的控制系统方面，拥有先进的技术和优秀的实际战绩，而上海宝信在钢铁控制系统的软件开发上拥有大量的实际战绩。因此，此次两家公司集两者之长，利用日立所持有的高性能高信用度的钢铁控制工程技术和上海宝信所拥有的软件开发技术和销售能力，就能够制造并销售在钢铁控制系统有较强竞争力的产品达成合意，并成立了新公司。根据市场扩大的需求，新公司 2010 年的销售额目标预定达到 4 亿 5 千万日元。

中国目前随着钢铁设备扩大建设的需求，在政府的指导下，推进着钢铁设备国产化的政策。为了对应这样的动态，日立今后将与中国厂商建立更强的合作关系，争取更多的面向中国钢铁设备的控制系统的订单。

■ 新公司概况

公司名：上海宝立自动化工程有限公司（暂定）

英文名称：Shanghai Baoli Automation & Engineering Co., Ltd.（暂定）

董事长：朱力强

总经理：樊一民

地址：上海市浦东张江高科技园区

资本金：1, 500 万元（约 2 亿 2 千万日元）

出资比例：株式会社 日立制作所 39%，日立（中国）有限公司 10%
上海宝信软件股份有限公司 51%

运营开始：2006 年 4 月

产品：钢铁控制系统

销售规模：约 4 亿 5 千万日元（2010 年为止：决算期 12 月）

职工人数：约 50 人（2010 为止）

■上海宝信软件股份有限公司概要

公司名：上海宝信软件股份有限公司

英文名称：Shanghai Baosight Software Co., Ltd.

法定代表：王文海

所在地：上海市浦东张江高科技园区郭守敬路 515 号

成立：2000 年 4 月

资本金：262 百万元（约 33 亿 8 千万日元）

销售额：约 1, 336 百万元（约 170 亿日元）（2005 年为止）

职工人数：1, 803 人（控股，2005 年 3 月末为止）

■关于日立集团

日立集团是全球领先的电子电气企业，总部(TSE:6501/NYSE:HIT)位于东京，在世界各地拥有员工约 347, 000 人，2004 年度营业额达到 90, 270 亿日元（\$ 84.4billion）。日立在广泛的事业领域中为社会提供着系统、产品及服务，其中包括信息通信系统、电子设备、电力 / 产业系统、数字媒体 / 家用电器、高性能材料、物流及服务、金融服务等。如希望了解更多信息，请登陆日立网站(<http://www.hitachi.com.cn>)。

■ 有关报道请咨询：

（日本）

株式会社日立制作所 电力电机业务本部 经营支持本部 经营支持部（担当：细田）

101-8608 东京都千代田区外神田一丁目 18-13

TEL +81 (3) -3258-6457(总机)

（中国）

日立（中国）有限公司 公共关系部 久保达哉

北京市朝阳区东三环北路 5 号 北京发展大厦 18 层 100004

E-mail: tkubo@hitachi.cn

TEL +86 (10) 6539-9135

日立（中国）有限公司 公共关系部 杜静

北京市朝阳区东三环北路5号 北京发展大厦18层 100004

E-mail: jdu@hitachi.cn

TEL +86 (10) 6539-9137

普乐普公共关系顾问有限公司 吴昱

北京市东城区东长安街1号东方广场西1(W1)办公楼902室 100738

TEL: +86 (10) 8518-5208ext60

E-mail: wuyu@prap.com.cn